

Le répertoire théâtral contemporain (et classique), francophone et en traduction
Un choix de sites de maisons d'éditions et comités de lecture

Maisons d'édition

éditions Théâtrales

(Attention, les liens peuvent changer avec l'augmentation du catalogue ! Mais toutes ces ressources sont de toute façon accessibles depuis la page d'accueil : <https://www.editionstheatrales.fr/>)

Catalogue général 2019 :

<https://www.editionstheatrales.fr/files/catalogs/edth-cata2019-5c5089e05d7d9.pdf>

Bibliothèque idéale (un choix du catalogue de Théâtrales, les pièces qui ont le plus de succès auprès du public professionnel et amateur) :

<https://www.editionstheatrales.fr/files/catalogs/selectioneidealeetbonusfusionnees-edth-2019-5cbf2c03da130.pdf>

Bibliothèque idéale ateliers/troupes amateur (pièces qui se prêtent à être jouées en atelier théâtre, aussi grandes distributions, distribution modulable ou pièces courtes) :

<https://www.editionstheatrales.fr/files/catalogs/selection-amateurs-edth-2019-5cb72266be994.pdf>

Sélection spéciale « élèves comédiens » (des pièces pour travailler en atelier théâtre ou pour des concours des écoles supérieures) :

<https://www.editionstheatrales.fr/files/catalogs/selection-elevescomediens-edth-2019-5cb7221d39bf6.pdf>

Sélection spéciale « études théâtrales » (théorie, pièces classiques et contemporaines qui ont un intérêt universitaire) :

<https://www.editionstheatrales.fr/files/catalogs/selection-etudesth-edth-2019-5cb7224ebd82c.pdf>

Catalogue jeunesse complet 2018/19 :

<https://www.editionstheatrales.fr/files/catalogs/eth-cata-jeunesse-2018-5a0b0ba57f426.pdf>

Supplément 2010/21:

<https://www.editionstheatrales.fr/files/catalogs/supplement2020-21-theatralesjeunesse-5dd68d11f06f2.pdf>

Sélection spéciale « jeunesse » (pour des enfants âge primaire/début collège ; s'adresse aussi aux enseignants à l'école) :

<https://www.editionstheatrales.fr/files/catalogs/selection-jeunesse-education-edth-2019-5d1cc7a1ee915.pdf>

Sélections spéciale « ados » (pour des ados entre +/- 12-16 ans) :

<https://www.editionstheatrales.fr/files/catalogs/selection-specialeados-edth-2019-5cb7220296e6e.pdf>

éditions Espaces 34

Une petite maison d'édition théâtrale indépendante, à Montpellier, avec un grand choix de pièces, jeune public et tout public, francophones et en traduction :

<https://www.editions-espaces34.fr>

L'Arche Éditeur

Maison d'édition théâtrale, initialement spécialisée en théâtre germanophone (édition complète de l'œuvre de Bertolt Brecht, p. ex.), large choix de pièces classiques et contemporaines, francophones et en traduction, ouvrages de théorie. L'Arche fonctionne aussi comme agent théâtral, représentant les droits d'auteurs et autrices et traducteurs et traductrices, mais sans forcément éditer leurs pièces.

Catalogue de pièces éditées :

<http://www.arche-editeur.com/publications-catalogue.php>

Catalogue de pièces représentées (non éditées) :

<http://www.arche-editeur.com/agence-catalogue.php>

PUM (Presses universitaires du Midi)

La collection « Nouvelles scènes » des PUM, maison d'édition liée à l'université de Toulouse, ce sont des pièces de théâtre bilingues, dans leur version originale et leur traduction française. En règle générale, les pièces de l'année sont jouées en VO sur-titrée lors du festival de théâtre universitaire « Universcènes » en mars.

<http://pum.univ-tlse2.fr/-Theatre-.html>

éditions L'espace d'un instant

Maison d'édition spécialisée dans les textes d'Europe (de l'Est), Asie centrale et Méditerranée, textes souvent issus du comité français du réseau de traduction Eurodram.

<http://www.sildav.org/images/stories/pdf/catalogue2014/catalogue.pdf>

éditions Les solitaires intempestifs

Maison d'édition théâtrale, à Besançon, qui édite du théâtre contemporain et des ouvrages théoriques, initialement fondée autour de l'œuvre de Jean-Luc Lagarce.

<https://www.solitairesintempestifs.com>

éditions Actes Sud

Grande maison d'édition généraliste, à Arles, qui a aussi un grand catalogue théâtre (ouvrages théoriques et pièces), notamment la collection « Actes Sud Papiers », qui regroupe avant tout le théâtre contemporain.

<https://www.actes-sud.fr/rayon/theatre-arts-du-spectacle>

éditions L'avant-scène théâtre

Ils éditent un répertoire souvent issu du théâtre privé, mais en train de se diversifier, en lien avec une création, parfois avec des photos, la distribution, etc. sous forme de brochures.

<http://www.avantscenetheatre.com/sites/all/themes/ast/catalogue2018.pdf>

Lansman éditeur

Maison d'édition belge, spécialisée d'un côté dans les textes de théâtre d'Afrique francophone et de l'autre côté dans des pièces pour ateliers théâtre en direction du jeune public (enfants et ados).

<http://www.lansman.org/editions/index.php?session=>

Théâtre Ouvert

Théâtre Ouvert est un CDN (centre dramatique national) à Paris, dédié aux écritures contemporaines ; il édite aussi des pièces dans la collection « tapuscrits ».

<http://theatre-ouvert.com/catalogue-auteurs>

éditions Koinè

Collection de pièces de théâtre plutôt courtes, mettant l'accent aux textes écrits par des femmes.

<https://www.edition-koine.fr/catalogue/>

éditions Quartett

Théâtre contemporain.

<http://www.quartett.fr>

éditions du Cygne

Théâtre contemporain, plutôt théâtre privé et lié au Théâtre 13.

<https://www.editionlescygnes.fr/catalogues/catalogue-theatre/>

Les éditions de Minuit

Des « classiques du XXe » (Samuel Beckett, Heiner Müller), mais aussi des auteurs contemporains comme Marie N'Diaye ou Enzo Corman.

<http://leseditionsdeminuit.fr/collection-Theatre-50-1-1-0-1.html>

Comités de lecture/associations

EAT (écrivains associés de théâtre)

Association d'auteurs et autrices dramatiques, qui éditent un catalogue répertoriant les textes de leurs membres (qui peuvent par ailleurs être édités).

<http://www.eattheatre.fr/media/catalogue3-auteurs-eat-web.pdf>

MAV (Maison Antoine Vitez – Centre internationale de la traduction théâtrale)

Association qui regroupe des traducteurs et traductrices de théâtre vers le français, par comités linguistiques, et offre tous les ans des bourses de traduction. Elle recense toutes les pièces traduites ainsi sur son site.

<https://www.maisonantoinevitez.com>

Eurodram

Réseau de traduction, de toutes les langues européennes vers toutes les langues européennes ; lié aux éditions L'espace d'un instant.

<https://sildav.org/index.php>